

Declaration of Performance

DoP : 14055(2)-02

IT - DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

EN - DECLARATION OF PERFORMANCE

FR - DÉCLARATION DES PERFORMANCES

DE - LEISTUNGSERKLÄRUNG

ES - DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

NL - PRESTATIEVERKLARING

EL - ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

RU - ДЕКЛАРАЦИЯ ОСНОВНЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ

CS - PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

SK - VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

SL - IZJAVA O LASTNOSTIH

HR - IZJAVA O SVOJSTVIMA

BG - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

ET - TOIMIVUSDEKLARATSIOON

LT - EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

LV - EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

PL - DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

RO - DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ



IT - DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

1. Per il codice prodotto (codice di identificazione) vedi elenco a parte. Cassette di scarico per vasi e orinatoi.
2. Igiene Personale (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistema 4
6. EN 14055:2010
7. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali		Prestazione	Specifica tecnica armonizzata
NL	Livello di rumorosità	Conforme	EN 14055:2010
WL	Tenuta all'acqua	Conforme	
VR	Affidabilità valvola	Conforme	
DA	Durabilità	Conforme	

8. -

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

EN - DECLARATION OF PERFORMANCE

1. For product number (identification code) see list attached. WC and urinal flushing cisterns.
2. Personal hygiene (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. System 4
6. EN 14055:2010
7. Declared performance/s:

Essential characteristics		Performance	Harmonised tech. specification
NL	Noise level	Pass	EN 14055:2010
WL	Watertightness / leaktightness	Pass	
VR	Valve reliability	Pass	
DA	Durability	Pass	

8. -

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.



FR - DÉCLARATION DES PERFORMANCES

1. Pour la référence des produits (code d'identification) voir la liste jointe. Réservoirs de chasse d'eau pour WC et urinoirs.
2. Hygiène Personnelle (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Système 4
6. EN 14055:2010
7. Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques essentielles		Performances	Spécifications techniques harmonisées
NL	Niveau sonore	Satisfaisant	EN 14055:2010
WL	Etanchéité à l'eau / Etanchéité aux fuites	Satisfaisant	
VR	Fiabilité de la vanne	Satisfaisant	
DA	Durabilité	Satisfaisant	

8. -
Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

DE - LEISTUNGSERKLÄRUNG

1. Produktnummern (Identifikationscode) siehe nachfolgende Liste. Spülkästen für WC-Becken und Urinale.
2. Persönliche Hygiene (PH)
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. System 4
6. EN 14055:2010
7. Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Eigenschaften		Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
NL	Geräuschverhalten	Bestanden	EN 14055:2010
WL	Dichtheit	Bestanden	
VR	Ventil Zuverlässigkeit	Bestanden	
DA	Dauerhaftigkeit	Bestanden	

8. -
Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.



ES - DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

1. Para número de producto (código de identificación) véase la lista adjunta. Cisternas para inodoros y urinarios.
2. Higiene personal (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistema 4
6. EN 14055:2010
7. Prestaciones declaradas:

Características esenciales		Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
NL	Características acústicas	Aprobadas	EN 14055:2010
WL	Estanqueidad	Aprobadas	
VR	Fiabilidad de válvula	Aprobadas	
DA	Durabilidad	Aprobadas	

8. -

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

NL - PRESTATIEVERKLARING

1. Voor productnummer (identificatiecode) zie bijgevoegde lijst. Wc-potten en urinoirs met stortbak.
2. Persoonlijke hygiëne (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Systeem 4
6. EN 14055:2010
7. Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken		Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
NL	Geluidsgedrag	Geslaagd	EN 14055:2010
WL	Dichtheid	Geslaagd	
VR	Ventielbetrouwbaarheid	Geslaagd	
DA	Duurzaamheid	Geslaagd	

8. -

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.



EL - ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

1. Για τον αριθμό προϊόντος (κωδικός ταυτοποίησης) βλ. συνημμένο κατάλογο. Καζανάκια για λεκάνες WC και ουρητήρια.
2. μπανιέρες Υδρομασάζ (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Σύστημα 4
6. EN 14055:2010
7. Εναρμονισμένα πρότυπα:

Ουσιώδη χαρακτηριστικά		Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
NL	Θόρυβος	Επιτυχία	EN 14055:2010
WL	Στεγανότητα	Επιτυχία	
VR	Αξιοπιστία βαλβίδας	Επιτυχία	
DA	Ανθεκτικότητα	Επιτυχία	

8. -

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

RU - ДЕКЛАРАЦИЯ ОСНОВНЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ

1. Артикул изделия (идентификационный код) см. в прилагаемом списке. Смывные бачки для унитазов и писсуаров.
2. Персональная гигиена (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Система 4
6. EN 14055:2010
7. Декларируемый(-ые) показатель(-и):

Основные характеристики		Эксплуатационные показатели	Согласованная техническая спецификация
NL	Шумовая характеристика	Соответствует	EN 14055:2010
WL	Герметичность	Соответствует	
VR	Надежность клапана	Соответствует	
DA	Прочность	Соответствует	

8. -

Характеристики указанного выше продукта соответствуют заявленным характеристикам. Настоящая декларация характеристик выпущена в соответствии с Регламентом (ЕС) № 305/2011 под исключительную ответственность производителя, указанного выше.



CS - PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

1. Číslo výrobku (identifikační kód) naleznete v příloženém seznamu. Nádrkové splachovače pro záchody a pisoáry.
2. Osobní hygiena (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Systém 4
6. EN 14055:2010
7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky		Vlastnost	Harmonizované technické specifikace
NL	Hlukové vlastnosti	Vyhovuje	EN 14055:2010
WL	Těsnost	Vyhovuje	
VR	Spolehlivost ventilu	Vyhovuje	
DA	Trvanlivost	Vyhovuje	

8. -

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

SK - VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

1. Číslo výrobku (identifikačný kód) nájdete v priloženom zozname. Splachovacie nádrže pre záchodové a pisoárové misy.
2. Osobná hygiena (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Systém 4
6. EN 14055:2010
7. Deklarované parametre:

Základní charakteristiky		Vlastnosť	Harmonizované technické špecifikácie
NL	Charakteristiky hluku	Úspešne	EN 14055:2010
WL	Tesnosť	Úspešne	
VR	Spôľahlivosť ventilu	Úspešne	
DA	Trvácnosť	Úspešne	

8. -

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.



SL - IZJAVA O LASTNOSTIH

1. Za številko proizvoda (identifikacijska koda) glej priložen seznam. Izplakovalniki WC in pisoarjev.
2. Osebna higiena (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistem 4
6. EN 14055:2010
7. Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti		Lastnost	Harmonizirane tehnične specifikacije
NL	Hrupnost	Opravljeno	EN 14055:2010
WL	Tesnost	Opravljeno	
VR	Zanesljivost ventilov	Opravljeno	
DA	Vzdržljivost	Opravljeno	

8. -

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

HR - IZJAVA O SVOJSTVIMA

1. Za broj proizvoda (identifikacijski broj) vidi popis u prilogu. Spremnici za ispiranje WC-a i pisoara.
2. Osobna higijena (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sustav 4
6. EN 14055:2010
7. Objavljena svojstva:

Bitne značajke		Svojstvo	Harmonizirani tehnička specifikacija
NL	Akustično ponašanje	Zadovoljava	EN 14055:2010
WL	Nepropusnost	Zadovoljava	
VR	Pouzdanost ventila	Zadovoljava	
DA	Trajnost	Zadovoljava	

8. -

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.



BG - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

1. За номер на продукта (идентификационен код) виж приложения списък. Тоалетни чинии и тоалетни казанчета.
2. Лична хигиена (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. система 4
6. EN 14055:2010
7. Деклариран експлоатационни показатели:

Съществени характеристики		Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
NL	Ниво на шум	Издържано	EN 14055:2010
WL	Херметичност	Издържано	
VR	Експлоатационна надеждност на клапана	Издържано	
DA	Дълготрайност	Издържано	

8. -

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

ET - TOIMIVUSDEKLARATSIOON (Estonia)

1. Vaata tootenumbrit (identifikatsioonikoodi) lisalehelt. WC-pottide ja pissuaaride loputuskastid.
2. Isiklik hügieen (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Süsteem 4
6. EN 14055:2010
7. Deklareeritud toimivus:

Ühtlustatud tehniline kirjeldus		Toimivus	Kooskõlastatud tehniline spetsifikatsioon
NL	Mürakarakteristika	Läbitud	EN 14055:2010
WL	Tihedus	Läbitud	
VR	Ventiili töökindlus	Läbitud	
DA	Vastupidavus välismõjudele	Läbitud	

8. -

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.



LT - EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA (Lithuania)

1. Produkto numerį (identifikavimo kodą) žiūrėkite pridedame lape. Klozetų ir pisuarų plovimo bakeliai.
2. Asmeninė higiena (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistema 4
6. EN 14055:2010
7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Svarbiausios savybės		Funkcionavimas	Darnioji techninė specifikacija
NL	Triukšmingumas	Atitinka reikalavimus	EN 14055:2010
WL	Sandarumas	Atitinka reikalavimus	
VR	Vožtuvo patikimumas	Atitinka reikalavimus	
DA	Patvarumas	Atitinka reikalavimus	

8. -

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

LV - EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA (Latvia)

1. Produkta numuru (identifikācijas kodu) skatīt pievienotajā lapā. Klozetpodi un urināli ar skalošanas tvertnēm.
2. Personīgā higiēna (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistēma 4
6. EN 14055:2010
7. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Svarīgākie raksturlielumi		Veiktspēja	Saskaņota tehniskā specifikācija
NL	Troksnis	Atbilst	EN 14055:2010
WL	Hermētiskums	Atbilst	
VR	Vārstu uzticamība	Atbilst	
DA	Izturīgums	Atbilst	

8. -

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.



PL - DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

1. Dla numeru produktu (kod identyfikacyjny typu wyrobu) – Załączony wykaz. Zbiorniki splukujące do misek ustępowych i pisuarów.
2. Higiena osobista (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. System 4
6. EN 14055:2010
7. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki		Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
NL	Charakterystyka akustyczna	Spełnia	EN 14055:2010
WL	Szczelność	Spełnia	
VR	Niezawodność zaworów	Spełnia	
DA	Wytrzymałość	Spełnia	

8. -

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

RO - DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

1. Pentru număr produs (cod de identificare) vedeți lista atașată. Rezervoare de spălare cu apă pentru WC-uri și pisoare.
2. Igienă personală (PH).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistemul 4
6. EN 14055:2010
7. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

Caracteristici esențiale		Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
NL	Nivel de zgomot	Trecut	EN 14055:2010
WL	Etanșeitate	Trecut	
VR	Fiabilitatea supapelor	Trecut	
DA	Durabilitatea	Trecut	

8. -

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Italy

26.07.2021

VP Sanitary Ware Category

Emmanuel Veillon




Ideal Standard

SKU	Co.	CE Info
C0067	AA	CL 2
E2124	67	CL2-NL/NPD
E2125	67	CL2-NL/NPD
E2126	67	CL2 – NL/NPD
E2286	01	CL1-6-VRII+CL2
E2287	01	CL1-6-VRII+CL2
E2332	AA	CL1-6/4-NLI-VR2
E2332	AC	CL1 - 6 - NLII - VRII
E2332	67	CL1 - 6 - NLII - VRII
E2333	67	CL1 - 6 - NLII - VRII
P0189	01	CL1-6-VRII
P0198	01	CL1-6-VRII
P0199	01	CL1-6-VRII
P0200	01	CL1-6-VRII
R0090	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0091	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0094	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0095	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0096	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0097	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0140	67	CL2 – NL/NPD
R0141	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0142	67	CL2 - NL/NPD
R0143	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0144	A6	CL1 - 6 - NLII - VRII
R0144	AC	CL1 - 6 - NLII - VRII
R0145	A6	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0146	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0147	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0153	67	CL2 – NL/NPD
R0154	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0156	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0204	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0205	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0214	AC	CL1 - 4 - NLI - VRII
R0277	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0278	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0279	67	CL1 - 6 - NLI - VRII
R0293	01	CL1-6-VRII
R0312	67	CL2 - NL/NPD
R0313	67	CL2 - NL/NPD
R0314	67	CL2 - NL/NPD
R0315	67	CL2 - NL/NPD
R0316	67	CL2 - NL/NPD
R0317	67	CL2 - NL/NPD
R0318	67	CL2 - NL/NPD
R0350	AC	CL 1 - 6 - NL II - VR II



SKU	Co.	CE Info
R0358	AA	CL 1 - 4 - NL II - VR II
R0358	AC	CL 1 - 4 - NL II - VR II
R0380	AC	CL1-6/4-NLI-VR2
R0427	67	CL1 - 6 - NLI - VR II
R0428	67	CL2 - NL/NPD
R0429	67	CL2 - NL/NPD
S0865	01	CL1-6-VR II+CL2
S0866	01	CL1-6-VR II+CL2
S3541	67	CL2
S3546	67	CL2 – NL/NPD
S3579	67	CL2 – NL/NPD
S3589	67	CL2 – NL/NPD
S3599	67	CL2 – NL/NPD
S3604	67	CL2 – NL/NPD
S3617	67	CL2 – NL/NPD
S3620	67	CL2 – NL/NPD
S3621	67	CL2 – NL/NPD
S3622	67	CL2 – NL/NPD
S3623	67	CL2 – NL/NPD
S3624	67	CL2
S3625	67	CL2
S3626	67	CL2 – NL/NPD
S3635	67	CL2 – NL/NPD
S3636	67	CL2 – NL/NPD
S3640	67	CL2 – NL/NPD
S3643	67	CL2 – NL/NPD
S3658	67	CL2 – NL/NPD
S3676	67	CL2 – NL/NPD
S3698	67	CL2
S3740	01	CL2
S3742	01	CL2
S3750	01	CL2
S4259	67	CL2 – NL/NPD
S4270	67	CL2 – NL/NPD
S6200	01	CL2
S6201	01	CL2
S6202	01	CL2
S6215	67	CL2
S6216	67	CL2
S6217	67	CL2
T4431	01	CL1-6-VR II
T4432	01	CL1-6-VR II
T4438	01	CL1-6/5-VR II
W3279	01	CL1-6/5-VR II
W3280	01	CL1-6/5-VR II
W3705	67	CL2
W3707	67	CL2

